

¡SE AGARRARON A PPUSAÑAZOS!

LA BIRLOCHA DE LA ESQUINA

(Información página 3).

ALACITAS DE 1953

LA PAZ - BOLIVIA

RATEROS EN EL TTANTTA KATTU

Denunciamos ante la Poleciya que en la zona del Ttanta Kattu, sábado a sábado, se producen nuevos robos. El último sábado la kioskera Sinforosa Choque Huanca, se fué a comprar una mesita de noche y cuando sintió que una cosa como awa tibia le corriya por las piernas comprobó que los rateros le habían cortado con una guillete, el bolsillo de su pollera y parte de su pierna.

A TAJJLLIS NOS DEFENDEREMOS LAS BIRLOCHAS



Este es un remedio muy eficaz pa las noches en que la Power nos corra la luz y juerza. Ha y que defenderse a tajjllis de los que quieren hacer pasar sus Maños por Pier-nanbuco.



SE PELEARON 2 RECOVERAS

En el Mercáu Rodríguez, la Anastacia Chambi estaba mirando con malos ojos a la pescadera Juana Limachi. La primera le había tiraú con un tomate podrido y la otra con una boga oliscada. Cuando las dos estaban en el suelo chas-keándose, intervino un paco para separarlas.

En última instancia, como resultado del "mal entendido" el paco de la Urbana, Manuel Aruquipa, se halla en el hospital y la Chambi y la Pinto Limachi, celebraron el acontecimiento en una fiesta de camaradería que se realizó en la Quinta "El Gato que fuma".



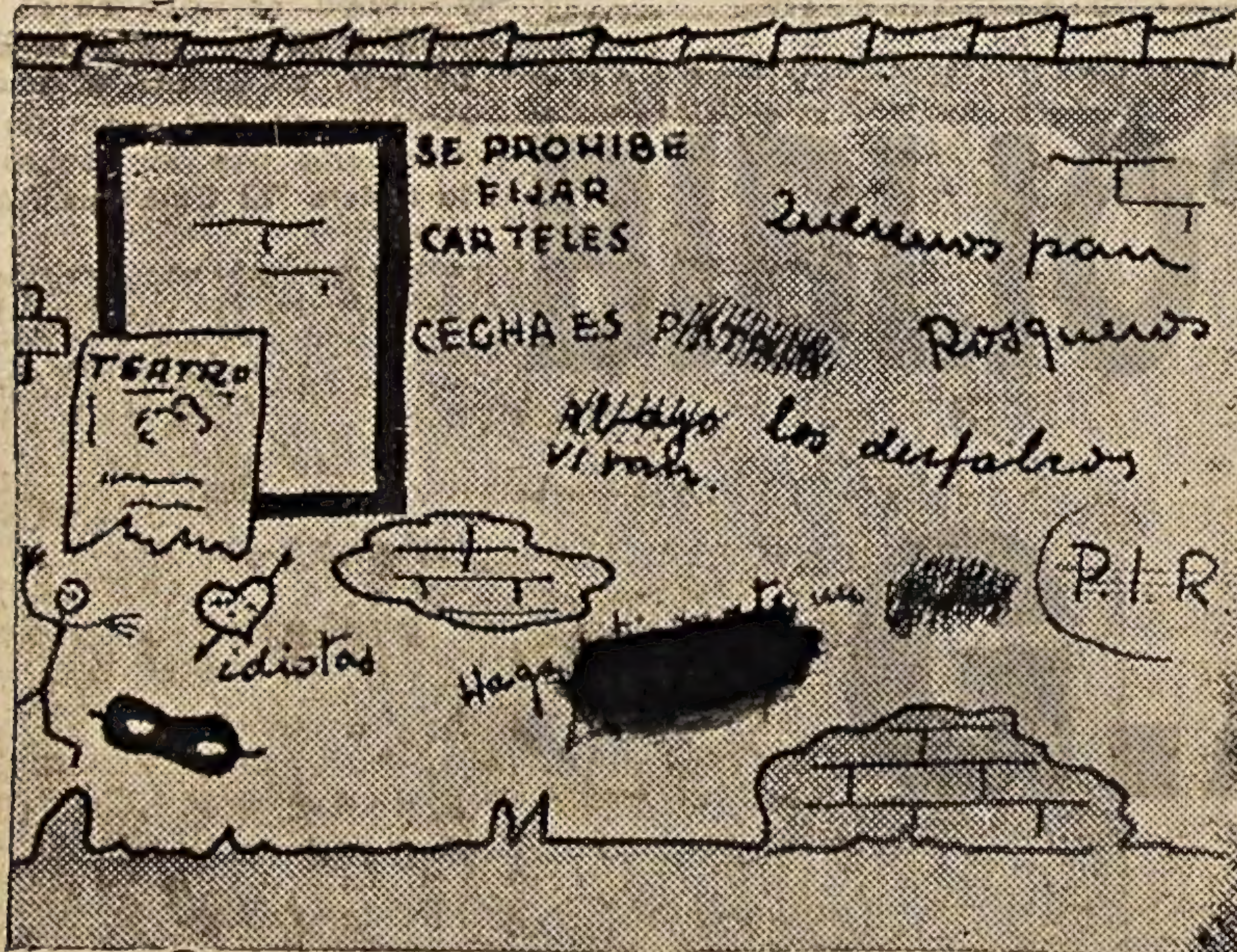
EN "EL PIOJITO" LOS CHOROS SE FAJARON FUERTE

"El Piojito", es un Alojamiento como llaman los "Gatos". (Para aclararles diremos que alojamiento en caba es Alojamiento y "Gatos" los amigos de lo ajeno). Lo cierto es que un tal Valdez Infantes, a quien le dicen "El loco", fué aporreado por sus cumpas a instancias del dueño del balcón. Le encajaron tantas pibas que, para salvarse, se tiró desde un balcón y como buen gato cayó de pie.

UN RAYO LO HIZO PAMPA

El domingo 12 todo el mundo se remojó con la intransigente lluvia que hizo desencadenar sobre la ciudad San Pedro. Los que iban a los cines llegaron como patos remojados; los varitas se dieron el baño que necesitaban pero lo más terrible ocurrió en el Calvario cuando un soldadito carabinero estaba de guardia. Un rayo descargó su fuerza y lo hizo pampa. Manuel Yana Chambi, el humilde carabinero del Regimiento Aliaga, murió cumpliendo su deber, el pobre.

¿NO VEN LAS PAREDES CHCHISLLOSAS?



Señor Aclalde, don Juancito Luchito: Seriya bueno que mandara usté a sus pacos de la Urbana pa que kakoren un poco las paredes. Cada diya están más chchisillosas.

EDITORIALCITO

Nosotras las más "machas"

¡Queps se han imaginau los hombres, ja! ¿Que las mujeres del pueblo no podemos hablar? ¡Ya tenemos voto, felizmente y como todos los karas saben nos sobra voz.

Por esto, todas las que pertenecemos a la B.U.C.A. (Birlochitas Unidas Compañía Anónima) vamos a hacer atrocidades contra los especuladores, contra los aprovechadores, contra los maridos matones y contra todos los que se opongan a nuestras pretensiones.

Para cumplir este fin, si no nos bastan las palabras, emplearemos palos, morokos, las uñas, awa callente en baldes, ppusañas, botellas vacías y los zapatos con taco alto.

Nuestra labor está en marcha (no en el periódico, que en paz descance).

Todas las que quieran librarse de sus maridos borrachientos; de sus hijos malacabezas, de sus enamorados coquetos, pueden inscribirse en la B.U.C.A. y comprobaremos al mundo entero que la B.U.C.A. no es pura boca.

La Birlocha de la Esquina.

ESTOS KKENCHA JUDIYOS MALCRIADOS



Como esto todos los diyas se ven en los tales colectivos Estos judiyos, narigudos, colorados, cabezas de incendio, se pasan muy sentados mientras que sus niñitas, sus patronas tienen que estar como liwiliwis haciéndose zaramdeyar como costales de papas. La Dirección de Tránsito ¿queps nomás verá?.

SE AGARRARON CON PPUSAÑAS

En "El Puerto Nuevo", lujosa boite popular de la calle Vicente Ochoa, ayer hubo una peleyita sin importancia entre dos vendedoras de ponches. Las de la reyerta se cruzaron primero insultos por espacio de media hora y al final se ancajaron ppusañazos (tubos de fierro vacíos para soplar el fuego). Como resultado de la peleya hubieron seis heridos (hombres todititos). Las peleadoras están sanas y salvas.

Le tiró con un morokko

La Marcelina Gonzáles Mamani, se ha quejau ante la BUCA que su marido (un mozo borrachiento que trabaja en la Fábrica de Alcoholes de 40 grados) había llegau a su casa y le había empezau a pegar porque la comida estaba triya. La Marcelina sin más ni más, había alzau un morokko y le había zampau en la nuca.

El marido después de hacerse curar en la Asistencia se hallaba preso en la Policía y la Marcelina ha pediu garantiyas. (Esta ha sido una gestión de la BUCA).

Tanto muerto que aparece...

¡Aiji!, Total Da miedo siempre. En la última semana ha apareciu un mozo de hotel colgau en la calle Evaristo Vallé; a otra mujer descautizada le habían hallau en Calacoto; a un soldadito carabinero le había cayda el rayo; otra embarazada se había muertto en Villa Victoria.

En todos los casos la Polecia no había sabiu. ¿Qué estará pasando, no? ¿A lo mejor nos han enbrujau? Mañana siempre hey de ir al Calvario para hacerrme mirar en coca.

QUEJA AL SEÑOR INTENDENTE MPL.

Señor Intendente de la Poleciya Urrbana.

Mariya Chuquimia Fernandez, vecina del Puente Negro, over loquista de la Fábrica de Choompas Judiyas "El Nacional", con todo respeto me quejo a usté que el otro diya al ir a la recova del "Lanza" hey tenu una peleya con un katera. Pa que vey a usté las cosas que me ha insultau le repito toditito siempre.

Yo.— Caserita: rebajame pues estas peras de awa.
Katera.— Dejelusté, choy. Los judiyos me han de comprar.

Yo.— Ya! Los judiyos habían tenu preferencia.
Katera.— Salga usté de aquí su birlocha y cuernnos.

Yo.— Birlocha seraps su hija que se quiere co-deyar con la gente porque está en los Sagrados Corazones.

Katera.— Y vos, birlocha mankagasto. ¿Queps seriyas si no fueras amiga de un judiyo, ja?

Yo.— Y usté, vieja boquerón?

Katera.— El boquerán lo tienes vos, pues, con una jeta como de la Valentina.

Yo.— Ya. Usteps se creyera linda ¿no? Con su gorrdura tiene que hacerr abrir de par en par las puerrias de la recova pa dentrar.

Katera.— Y vos, imilla refinada. ¿Por qué no te miras en un espejo y te asustas?

Yo.— De repente nomas hey tenu rabia y ley jalau de sus pichicas. Todas las recoveras me han waiqueado y ahura no puedo ni sentarme.

Señor Intendente: Pido que a esa recovera le sienten la mano.

No somos cholas entrajadas

Las del periódico de Alacitas, "La cholita mal natural" se han atreviu a insultarnos desde sus columnas diciendo que las birlochas somos cholas entrajadas, es decir, que nos hemos cambiau la pollera por vestido. No queremos hacerr polémica —como dicen los periodistas— pero nuestra Directora ha lanzau un duelo que se realizará el próximo sábado en "El Rancho Alegre", cantina de la zona de Chijini. Se permitirá entrar a las de la BUCA con llauris y las uñas bien afiladas.

Los Judiyos no quieren escuchar

Nos quejamos ante el señor Butrón, Ministro de Trabajo, pa que les diga a sus inspectores que si ese ministerio es del Trabajo, trabajen, porque en las fábricas de los judiyos no quieren dar asueto a las obreras los sábados en la tarde. Si ellos no lo hacen, las de la BUCA vamos a tener que entendernos con los judas y eso puede estarr muy mal.

Especulación en "Alacitas"

¡Ya! ¿De dónde nomás se habraps visto semejante iniquidad?. En estas Alacitas todo cuesta más caro. Las kateras están haciéndose su agosto siendo todaviya enero. Yo que la Poleciya Económica a todas las especuladbras les meteriya a la chirola jalándoles de sus pichicas. (La Birlocha).

¡A CUIDARSE LOS TTUSUS!

Con lo que esos walaychos, medio filís, están usando sople-tes con alverjas duras a cada rato todos tenemos que estar diciendo ¡Atatatauul! Seriya necesario que las autoridades impongan que todas las mujeres vayan a las Alacitas con pantalones bluyens, porque de otra manera nuestros ttusus van a quedar como focos de boticas de turno.

SE VIENE EL CARNAVAL

El próximo mes ya es el Carnaval. Dicenps que han de haber muchos disfrazados y que mucha gente ya está encargando disfraces de pepinos pero lo que más habían estau exigiendo en las costureriyas habían siu los disfraces de paracaidistas. Tamién es justo en este tiempo. Cada uno lo que le corresponde debe ponerse. ¿No es cierrto?.